

2024

Piginnaanngorsaaqqinneq pillugu ilitsersuut

Isumaginninnermut, Ilaqtariinnut, Suliffeqarnermut, Nunamullu Namminermut Naalakkersuisoqarfik

Imai

Qulaajaasarneq.....	3
Suna siunertaava	3
Sunik imaqarpa	3
Sulisinnaassuseq	4
Sulisinnaassuseq qanoq nalilersorneqassava	4
Inuussutissarsiorsinnaassutsimik aamma sulisinnaassutsimik naliliinerit assigiinngissutaat	5
Sulisinnaassutsimik misiliineq	5
Pilersuinermut tunngavigisat	5
Kina qulaajaanermik ingerlatsisuusinnaava	5
Piginnaanngorsaaqqinneaq	6
Inuit pineqartut	6
Siunertaq	6
Sulisinnaassutsip killeqarnera	6
Nammineq peqataanissaq.....	7
Kajumissuseq	7
Innnuttaasup peqataatinneqarnera	7
Piginnaanngorsaaqqinneaq sunik imaqarsinnaava	8
Inuussutissarsiorsinnaanermik inerisaalluni suliniutit	8
Ilinniagaqarneq.....	8
Piginnaanngorsaaqqinnissamut pilersaarut aamma piginnaanngorsaaqqinnissamut isumaqatigiissut.....	9
Sivisussusia	9
Malitseqartitsineq	9
Suliffeqarfiup aaqqissuunneqarnera aamma sullisit il.il.	10
Suliffeqarfinni piginnaanngorsaaqqinnermik akissarsianut tapiissutit	10
Paassisutissanik ingerlatitseqqittarneq	12
Neqeroorutit aamma pilersuineq, takussutissat.....	12
Sulinngiffeqarneq	12
Eqaannerusumik sulineq	12
Inuit pineqartut	13
Tamakkiisumik affarmilluunniit aningaasaliissuteqarneq	13
Qajassuussineq / Qajassuunneqarnissamik pisariaqartitsineq	13
Piffissaq suliffiusussaq	14
Suliassat isumagineqartussat	14

Pilersuineq – nalunaaquttap akunnermusiaqarneq naleqqutinngilaq.....	15
Napparsimanerup nalaani suliffissariortunut ikorsiissutinik pisinnaanngilaq	15
"Malittarisassaq nutaaq"	15
Sulisinnaassutsimik nalilersuineq	16
Minnerpaamik akuliunneq	16
Utertitassat procentiat	16
Siusinaartumik soraarnerussutisiaqarneq aamma eqaannerusumik suliffeqarneq ataatsikkoortinnejartassanngillat.....	16
Malitseqartitsineq	16
Aningaasaliissutaasut atuuffissaasa sivisussusissaa	17
Ukiut pingasukkaarlugit sulisinnaassutsimik naliersueqqittarneq	17
Akissarsiat pillugit isumaqatigiissut	17
Immikkut tapinut aningaasartuutit utertinneqarneq ajorput	18
Nuunneq	18
Suliffissaaleqineq, eqaannerusumik suliffimmik annaasaqarneq	18
Allaffissorneq aamma naammagittaalliuuteqarneq.....	18
Akiliutit utertinneqartarneri	18
Naammagittaalliuuteqarneq	19
Malittarisassat attuumassuteqartut allat.....	20
Allakkiornissamut pisussaaffik.....	20
Inunnut paassisutissat pillugit inatsit	20
Allanut napangiussisussaatitaaneq	20
Paassisutissanik ingerlatitseqqittarneq	21
Illuatungiusunik tusarniaaneq	21
Tunngavilersuisarneq	21
Naammagittaalliorissamut ilitsersuut	22
Suliami peqataasinnaannginneq	22
Ilanngussat.....	22
Suliffeqarfinni piginnaanngorsaaqqittarnermut isumaqatigiissut	22
Piffissap ilaani nikerartumi sulisarnissamut isumaqatigiissut	22

Qulaajaasarneq

1. juli 2017 aallarnerfigalugu inatsisitigut piumasaqaataalerpoq piginnaanngorsaaqqinnissaq sioqqullugu piginnaanngorsaqqittussat **tamarmik** qulaajaanermut peqataasassasut.

- Peqqussummi § 4 imm. 1

Suna siunertaava

Qulaajaanikkut inuup pineqartup qanoq sulisinnaassuseqarnera erseqqissisinneqartassaaq, sutigut ilinniaqqinnej ingerlanneqassanersoq, suut sammineqassanersut, ilinniagaqarnissaq, suliffeqarfimmi piginnaanngorsarneq, eqaannerusumik sulineq imaluunniit siusinaartumik pensionisiaqalernissaq.

- Peqqussummi § 4 imm. 2

Sunik imaqarpa

Qulaajaaneq atuagarsornermik aamma assessorermik imaqarpoq

Inatsimmi namminermi imaluunniit inatsimmut nassuaatini atuagarsornertaa sunik imaqassanersoq immikkut nassuiarneqannilaq.

Atuagarsornertaa makkuninnga imaqartariaqarpoq

- Pisinnaatitaaffiit aamma pisussaaffiit pillugit atuartitsineq,
- Sumi inatsisit aamma malittarisassat atuuttut nassaarineqarsinnaaneri pillugit paasissutissiineq,
- Peqqissutsimut, tarnip pissusaanut, ilaqtariinnermut aamma inooqatigiinnermi ajornartorsiutinut tunngasuni sumi ikiortissarsisoqarsinnaanersoq pillugu paasissutissat nalinginnaasut,
- Suliffeqarnermi pissutsinut tunngasuni (assersuutigalugu akissarsiassanut, piffissamut suliffiusartumut, sulinngiffeqartarnermi malittarisassanut), ilisimasassat nalinginnaasut
- Inuiaqatigiinni piumasaqaatit nalinginnaasut (assersuutigalugu allagarsiassat digitaliusut, MitID),
- Suliffimmi pissusilersornerit akuerineqarsinnaasut (assersuutigalugu qaqugukkut takkuttarnissaq aamma peqanngissinnaaneq, eqqiluisaareneq, ataqqinninneq, uninngalaartarneq, mobilip namminerisap qaqguq suliffiup nalaani atorsinnaanera).
- Suliffeqfinnut takuniaasарneq kaammattutigineqarpoq.
- Taakku saniatigut atuartitsineq kajumissaatinik ilaqtariaqarpoq kiisalu tarnikkut pissutsit inuunitsinnut qanoq sunniuttarnerinik qanorlu taakkuninnga allanngortitisinnaanerput pitsangorsaasinnaanerpullu pillugu atuartitsisoqartariaqarluni.

Saqqummiisunik avataaneersunik immikkut ilisimasalinnik aggersaasoqarsinnaavoq: soorlu aningaaserivimmi siunnersorti inuttut aningaasaqarneq pillugu oqaluttuartinnejqarsinnaavoq, timimik sungiusaasoq/pillorissaasoq/arsaannermut sungiusaasoq/timigissartitsartoq aalanerup peqqissutsitsinnut inuunerinnitsinnullu pingaassusianik oqaluttuartinnejqarsinnaapput peqataasunullu tunniussaqrlutik. Periarfissat suli amerlanerupput.

Qulaajaanerup sulinermut tunngasortaa sulinermik misiliinertut isigineqassaaq qaammatinillu pingasunit sivisunerussanan. Piffissap taassuma iluani piginnaanngorskapp suliffimmi suliassanik isumaginnissinnaassusia paasineqarsinnaalertariaqarpoq.

Qulaajaanermut aningaasartuutit Piginnaanngorsaaqqinnej pillarugut Inatsisartut peqqussutaat pillugu Inatsisartut inatsisaata allanngortinnejqarneratigut kommunimut isumagisassanngortinnejqarput, aamma qulaajaanermut tunngasortaa 2017-imi.

- Piginnaanngorsaaqqinneq pillugu Inatsisartut peqqussutaat (10/2017) § 4, imm. 3.

Sulisinnaassuseq

Sulisinnaassuseq ima nassuiarneqartarpoq:

"Imminut pilersorsinnaanngornissamut isertitaqalernissaq siunertaralugu suliassat assigiinngitsut erseqinnerusumik oqaatigisat isumaginissaannut suliffeqarnermi piumasaaqatinik naammassinnissinnaanermut piginnaaneq."

Innuttaasup nukissai, ineriertornissamut periarfissai, sapersarfii kiisalu mianersuuttariaqarfii, suliassani tamani takuneqarsinnaasariaqarput - piginnaanngorsaaqqinneq, eqaannerusumik sulisitsisoqarnissaa imaluuniit siusinaartumik pensionisiaqalernissap isummerfigineqarnissaa apeqqutaatinnagu.

Sulisinnaassuseq qanoq nalilersorneqassava

Sulisinnaassuseq nalilersinnaajumallugu tallimat maluginiassavagut:

1. Pineqartup nammineq suliffeqarnermik qanoq isiginninnersa

Suliffeqalertussatutiminut isigiva? Suliffeqarnermut utertinniarneqarnermini suliniuteqarnermik peqataanissamut piareersimava?

2. Ilanniarsimanikkut sulinikkullu piginnaaneri

Ilanniagaqarpa? Sunik pikkorissarsimava? Sunik misilittagaqarpa – allagartaqarpa allagartaqanngilaluunniit? Sunngiffimmi sulinermut misilittagaqarpa? (timersoqatigiiffimmi sungiusaasutut, sanalunnermut piginnaaneqarluarpa il.il.) Oqaatsitigut piginnaaneqarpa?

3. Inuttut piginnaanerit

Inuit akornanni qanoq ippa? Ilakkuminarpa? Namminersoruni iluarineruaa? Ilikkartikkuminarpa?

4. Aningaasaqarneq aamma attaveqarfii

Pineqartup aningaasaqarnera qanoq ippa? Akiitsoqarpa? Pineqartoq ilaquaqarpa, ikinnguteqarpa, ilisarisimasaqarpa tapersersuillutillu kaammattuisinnaasunik? Pineqartup illoqatai tamarmik suliffeqarpat imaluuniit ilinniakkamik ingerlatsippat? Pineqartup ineqarnera qanoq ippa?

5. Peqqissuseq

Pineqartup peqqissutsi nammineq qanoq oqaatigisarpa? Peqqinnissaqarfik qanoq oqarpa?

Tamatumunnga atatillugu eqqumaffigineqassaaq napparsimaluaraanniluunniit sulisinnaassusermik pigiinnarneqarsinnaammat. Inuk ataavartumik sulisinnaassuseerutinngikkaluarluni anigorsinnaanngisaminik napparsimarulussinnaavoq, (astma, inalukkani nappaatit ilaat, gigteqarnerit ilaat, sianiutini nappaatit ilaat allallu).

6. Nalilersuineq

Nalilersuinermi eqqumaffigisassat tallimat aallaavigalugit nalilersuisoqassaaq, pineqartup suliffeqassaguni piginnaasaanik sapersarfii. Soorlu takuneqarsinnaasoq "peqqissuseq" sulisinnaassuermik nalilersuutit immikkoortut tallimat ilagiinnarpaat - aamma **sulisinnaassutsimik nalilersuineq nakorsamit nalilersuinerunngilaq.**

Inuussutissarsiorsinnaassutsimik aamma sulisinnaassutsimik naliliinerit assigiinngissutaat

Inuussutissarsiorsinnaassuseq - pillugu taaguuteqarneq ullumikkut sillimmasiisarnernut aamma taarsiissuteqarnissanut atatillugu inuussutissarsiorsinnaanermik annaasaqarsimaneq pillugu sillimmasiinerit nalilersorneqarnerini, soraernerussutisiassanik suliaqarnerni aamma ajoquusersimanermut sillimmasiissutnik nalilersuinerni taamaallaat atorneqarnerusarpoq.

Inuussutissarsiorsinnaassutsimik annaasaqarneq naatsumik oqaatigalugu tassaavoq suliami ilinniagaqarfingisimasami imaluunniit kingullermik napaniutigisimasami sulisinnaassuseerullunilu imminut pilersorsinnaajunnaarsimassuseq.

Sulisinnaassuseq tassaavoq taaguuteqarneq nutaanerusoq siammasinnerusorlu, tassuuna inuup imminut pilersorsinnaassaguni piginnaasai sapersarfiilu ataatsimut oqaatigineqarput.

Assersuut: Umiatsiaararsortoq ajutooreernermigut tuerlulersimasoq, inuussutissarsiorsinnaanerminik annertuumik annaasaqassaaq, sulisinnaassusiali naliliivigineqarpat allanik suliffeqarsinnaasutut, soorlu biilertutut/pedelitut/allanillunniit timikkut ilungersunanngitsunik suliffeqarsinnaasutut naliliivigineqarnissaa qularnassanan.

Sulisinnaassutsimik misiliineq

Sulisinnaassutsimik misiliineq tassaavoq inuup suliassanik aalajangersimasunik suliaqarsinnaassusianik naliliineq, makkunani

- suliassat pisariussusiisigut,
- assassorsinnaassutsikkut,
- ilisimasassanik nutaanik ilikkagaqarsinnaassutsikkut imaluunniit suliassanik nutaanik ingerlatsisinjaassutsikkut,
- piffissamik suliffiusartumik aamma
- qasusuissutsimik.

Taamaammat sulisinnaassutsimik misiliineq tassaaginnanngilaq inuup sapaatip akunneranut nalunaaquttap akunnerini qassini sulisinnaassusianik misiliineq.

Sulisinnaassutsimik misiliineq suliffeqarfinnik assigiinngiiaartunik misileraatitsinerunngilaq.

2017-imik inatsisip ilallugu allanngortinneqarneratigut sulisinnaassutsimik misiliinermut aningaasartuutit kommuninut isumagisassanngortinneqarput.

Pilersuinermut tunngavigisat

Qulaajaanerup nalaani qulaajaaneq sioqqullugu pilersuinermut tunngavigisatut amerlatigisunik pisortanit pilersorneqarnissaq pisinnaatitaaffigineqartarpooq.

- Peqqusummi § 4, imm. 3.

Kina qulaajaanermik ingerlatsisuuusinnaava

Tunngaviusumik kikkut tamarmik eqqortunik piginnaanillit kommunip qulaajaasitsineranik ingerlatsiniarlutik neqerooruteqarsinnaapput. Taamaattoq tamatigut piginnaanngorsaaqqinnermut peqqusummi imarisassaanut piumasaqaatit naammassineqartussaapput.

Namminersorlutik Oqartussat qulaajaanermut kommuninut najoqqtassaliorsimapput: Aqqutissiuineq kajumissaanerlu. Piginnaanngorsaaqqinnerup imarisassaanik peqqusummi piumasarineqartut naammassisinnaagunikit kommunit namminnerlutik qulaajaanermik ingerlatsisinjaapput.

Piginnaanngorsaaqqinneq

Inuit pineqartut

Peqqussut: "Piginnaanngorsaaqqinnissamut ikiorserneqartassapput inuit peqqissutsimut tunngasut, inuttut atugarisanut tunngasut, tamatumani ilanngullugit sivisumik suliffissaarusimaneq, sumiiffimmi pissutsinut tunngatillugu inuttut ilaqtariittulluunniit artorsaateqarnerit pissutigalugit imaaliallaannarlugit sulilernissamut naleqqussarneqarsinnaanngitsut imaluunniit naleqqussaqqinnejqarsinnaanngitsut. Inuk ikiorserneqarsinnaatitaasoq taaneqartarpooq piginnaanngorsaaqqittussaq."

- Peqqussummi § 2, imm. 1

Siunertaq

Peqqussut: "Piginnaanngorsaaqqinnerup siunertaraa inuup sulisinnaassusilitut ukioqartup killilimmilli sulisinnaassuseq alersimasup suliinnarnissaanut sulilernissaanulluunniit ikuinissaq, taamaaliornikkut pineqartup imminut ilaqtuttaminullu pilersuisinnaassusia pitsaanerulersinniarlugu."

- Peqqussummi § 1

Inuit pineqartut pillugit peqqussutip oqaasertai allangortinneqanngillat, taamaammat inuussutissarsiorsinnaassuseq sulisinnaassusinngorlugu allangortinneqarsimangilaq. Kisianni piginnaanngorsaaqqinnissaq isumaliutigineqarpat atorneqarpalluunniit sulisinnaassuseq aallaavigineqassaaq, tak.

- Peqqummi § 4

Sulisinnaassutsip killeqarnera

Inuup sulisinnaassusia qulaajarneqassappat taassuma timikkut, tarnikkut inooqatigiinnikkullu nukissai sapersarfiilu allaaserineqassapput. Tamatumuunakkut suliffeqalernissamut qanoq qanitsiginera erseqqississaaq kiisalu suliffeqalernissamut qaninnerulersinniarlugu ikorsertariaqassusia erseqqississalluni.

Assersuut: Qiterlunneq sulisinnaassusermik killiliisinnaavoq. Suliffimmi oqimaatsuleriffiungitsumut nuutitsineq immaqa naammassinjaavoq. Atortorissaarutit (nerrivik appartartoq, kivittaatit, nerriviit assakaasullit allalluunniit) immaqa aaqqiissutigineqarsinnaapput. Immaqa suliamut allamut ilinniaqqinnissaq pisariaqarsinnaavoq.

Assersuut: Uippakajaarneq katsorsarneqartoq, nakorsalli inassutigippagu uippakajaarnartunik suliaqassanngitsoq, sulisinnaassutsimik killiliisuusarpoq. Maanna suliffigisami suliassanut allanut nuunneqarsinnaaneq periarfissaanerluni? Suliffigisamik namminermik imaluunniit suleriaatsinik namminernik allannguineq naammassinjaanerluni? Imaluunniit allamik suliaqalernissamut ilinniaqqinnissaq pisariaqarpa?

Assersuut: Sivisumik suliffissaaleqineq sulisinnaassutsimik annikinnerulersitsisinjaavoq. Sivisumik suliffissaaleqinerup inuit assigiinngitsunik sunnertarpai, inuuusuttorli utoqqaanerusunut sanilliullugu eqqugaanerusarpoq. Pineqartup sivisumik suliffeqanngereerluni inuit akornanniinnissaminik ajornakusoortitsisinjaanera ataqqillugu kigaatsumik suliffeqarnermut iseriartuaartitsineq aqqtissaasinnaavoq. Utoqqaassuseq

apeqqutaatinnagu inuit ilaasa ulluinnarni allanut attaveqarluarsimannngikkaangamik suliffeqannginnertik assorsuaq kiserliornartutut misigisimasarpaat.

Assersuut: Inuttut oqimaatsunik atugaqarneq sulisinnaassutsimik killiliisuusarpoq. Inuttut oqimaatsunik atugaqarneq aamma tassaasinnaavoq inissiami mikivallaami amerlasuunik ineqateqarneq,

inuit inersimasut arlaqartut piffissami sivisumi suliffissaaleqisuuusimasut illoqatigiinneri, ilaqtariinni inuup inuilluunniit arlaqartut aanngaarniutinik atuivallaartuuneri, ilaqtariit ilaata pineqaatissinneqarsimasunik inissiisarfimmut inissinneqarsimasuunera, meeqqap meeqqalluunniit arlaqartut imaluunniit inuusuttuaqqat angerlarsimaffiup avataani inissinneqarsimasuuneri.

Suliffeqarnermut utertitsiniarluni tapersersuineq pillugu neqeroorut sunaluunniit iluatsissinnaassappat suleqatigiinneq kiisalu isumaginnitoqarfimmuit ilaqtariinnut ikorsiissutit eqqarsaatigalugit ataqtigissaarineq pinngitsoorneqarsinnaanngillat.

Nammineq peqataanissaq

Inuk nammineerluni piginnaanngorsaaqqinnissamik qinnuteqartoq, imaluunniit inuk qulaajaavagineqarnissamut innersuunneqartoq, tamatumalu kingorna piginnaanngorsaaqqinnermut ingerlaqqittoq nammineq pilluni suliap qulaajärneqarneranut peqataassalluni taamalu atukkaminik nassuaianissamut pisussaaffeqarpoq.

- Peqqussummi § 2, imm. 2

Kajumissuseq

Inuk kajumissuseqarluarpal, piginnaanngorsaaqqinneeq iluatsilluarnerusarpoq. Sullinneqartutut misigineq, periarfissanik takunnissinnaassuseq, aamma qaninnerusumi ungasinnerusumilu siunertanik takunnissinnaassuseq kajumissusermut ilaigtigut apeqqutaasarput.

Piginnaanngorsaaqqinnerit tamarmik inuussutissarsiulernissamik siunnerfeqassapput, pisariaqarneranillu sivisunerussanatik. Tamanna anguniarlugu pineqartup piginnaasai tunngavigalugit kissaataasa sapinngisamik naammassiniarneqartarnissaat kajumissusermut pingaaruteqartarpoq.

Inuussutissarsiulernissaq siunnerfigineqarpal neqeroorut suliffeqarnermi tapersersugaanngitsumi imminut pilersulernissamut aqquatasinnaasariaqarpoq. Taamaammat pikkissaanerit allallu sunngiffimmi sammisanut inuttulluunniit soqtigisanut assingusut piginnaanngorsaaqqinnermut malittarisassat naapertorlugit tapersersorneqarsinnaanngillat – aamma inuunerinnerulernissamik kinguneqassagaluarpatluunniit.

- Peqqussummi § 5

Innnuttaasup peqataatinneqarnera

Pineqartoq peqataatikkumallugu taamalu imminut pilersortunngortitsiniarluni ikorsiinermut akisussaaqataatikkumallugu, tamannami pissusissamisoormat, sullissisoq assigiinngitsunik iliuuseqarsinnaavoq.

Amerlanerpaat piginnaanngorsaaneq sioqqullugu iliuusissatut pilersaarusrorfigineqareersimasussaapput, tassanilu inuttaa inissisimaffigisaminit ingerlariaqqissinnaassaguni kissaatiminik pisariaqartitaminillu nassuaalluarnerpaajusussaavoq. Piginnaanngorsaaqqinnermut pilersaarusrortoqalertillugu akuutinneqarneq peqataanerlu taama ittut aamma pisariaqarput.

Piginnaanngorsaqqaqittooq iliuusissanut pilersaarummut qanoq ittumulluunniit atsioqataasassaaq – aamma piginnaanngorsaanissamut pilersaarusiamut.

Piginnaanngorsaaqqinnerup ingerlanneqarnerani inuk qitiulluinnartoq soorunami tassaavoq piginnaanngorsaqqaqittooq nammineq, taavalu kommunimut inummullu namminermut pisussaaffiliisumik isumaqatigiissusiortoqarnera inuttaanut erseqqissarumallugu atsiornermigut akisussaaqataanerminik ersersitsinssaa pingaaruteqarluinnarpoq.

Piginnaanngorsaaqqinnej sunik imaqarsinnaava

Oqaatigineqareersutut suliffeqalernissamut qaninnerulersitsinissaq siunertaralugu piginnaanngorsaanerup inuussutissarsiornermut sammitinneqarnissaa piumasaqaataavoq.

Piginnaanngorsaaqqiineq tassaasinnaavoq inuussutissarsiorsinnaanermut piukkunnarsaaneq (ataaniittut takukkit), suliffeqarfimmi piginnaanngorsagaaneq, ilinniartitaaneq imaluunniit nutaamik allamik ilinniagaqarneq.

- **Peqqussummi § 6**

Qulaajaaneq aamma suliffimmi misiliineq qulaajaanermik ingerlataqarnermi pisarput, piginnaanngorsaaqqinnej sioqquillugu ingerlanneqartartut. Qulaajaasarneq pillugu immikkoortoq immikkut takuuk.

Inuussutissarsiorsinnaanermik ineriaalluni suliniutit

Inuttut ineriaartorneq pillugu pikkorissartarneq inuit ilaannut tassaasinnaavoq inuussutissarsiornermut piukkunnarsarneq nalequttoq. Taamatut ingerlatsineremi piginnaanngorsaaqqinnermut ikorsiissutit tunniunneqartarput.

Inuttut unammilligassat piginnaanngorsaqqittariaqalernermut pissutaappata taakku suliariniarlugit inuussutissarsiornermut piukkunnarsaanermi piginnaanngorsartoq inuttut ineriaartornermut pikkorissarnermut peqataasariaqarsinnaavoq. Aamma piginnaanngorsartoq atorfittaarsinnaassappat biilernermet allagartartaarnissaanut aningaasartuutit matussuserneqarnissaat pineqarsinnaavoq. Inuttut unammilligassat assigiinngitsuuusinnaammata inuussutissarsiornermut piukkunnarsarnermi inuttut ineriaartornissamut neqeroorutit assigiinngitsuuusinnaapput.

Ilinniagaqarneq

Ilinniagaqarneq piginnaanngorsaaqqinnermut ilaappat piginnaanngorsaaqqinnermi ikorsiissutit pilersuinermut tunngavigineqassapput. Nalunaaquttap akunneri atuarfiusut, piareersarfiusut / ilinniagassaleriffiusut piginnaanngorsaaqqinnermut pisartagaqaatigineqassapput. Angerlarsimaffimmi suliat sapaatit akunnerannut nalunaarusiortariaqanngillat, ilinniarfimmi aqqtissiuisup nalunaaquttap akunneri atuarfiusut saniatigut pifissamik atuineq missiliuussinnaavaa. Malitseqartitsinerit akornanni missiliuussineq taanna aallaavigineqartassaaq.

Qaffasinnerpaamik sapatip akunneranut nalunaaquttap akunnerinut 40-nut piginnaanngorsaaqqinnermut ikorsiissutinik tigusisoqarsinnaavoq.

- **Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 40, ulloq 13. december 2001-imeersumi § 6, imm. 2**

Piginnaanngorsaaqqinnissamut pilersaarut aamma piginnaanngorsaaqqinnissamut isumaqtigiissut

Piginnaanngorsaaqqinnissamut *pilersaarut innuttaasup pineqartup aamma kommunip akornanni suliaavoq.*

Piginnaanngorsaaqqinnissamut *isumaqtigiissut innuttaasup, kommunip aamma sulisitsisup akornanni suliaavoq.*

Piginnaanngorsaaqqinnissamut pilersaarut ingerlataqarnissaq sioqqullugu suliarineqartarpoq, pineqartullu sulileqqinnissaanut pisariaqarsorineqartunik piviusorsortunillu imaqassalluni. Piffissaliussat pilersaarummi oqaatigineqassapput.

Suliffeqarfimmi piginnaanngorsaaqqinnej pineqarpat, akissarsianut tapiissutinut takussutissiaq pilersaarummi aamma ilaassaaq. Taamaalilluni takuneqarsinnaassaaq qaqugukkut akissarsianut tapiissutit apparneqartussaaneri.

Soorunami inuk naatsorsuutigisaraluomit unammilligassaqarnerusinnaavoq, akissarsianullu tapiissutit sivitsorneqarnissaat isummerfigisariaqalersinnaalluni. Taama pisoqassappat piginnaanngorsaaqqinnermut *isumaqtigiissut* nutarterneqassaaq, attuumassuteqartullu tamarmik isumaqtigisummik nutaamik atsiussallutik.

Piginnaanngorsaaqqinnermut isumaqtigisummik ersittariaqarpoq
qanoq akulikitsigisumik malitseqartitsisoqartassanersoq,
kina ataatsimiinnissanut suliassamik aallartitsisassanersoq,
pisariaqassappat suliffeqarfiup kina saaffigisassaneraa
amma suliffeqarfimmi kina attaveqaataanersoq pillugu paasissutissaqassalluni.

- Peqqussummi § 11
- Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 40, ulloq 13. december 2001-imeersoq.

Sivisussusia

Piginnaanngorsaaqqinnej sapinngisamik sivikinnerpaajussaaq, ukiullu marluk sinnerlugit sivisussuseqarsinnaanani.

Nalinginnaasumik inuup suliffeqanngissimanera sivitsoriartorlugu piginnaanngorsaaqqinnej sivitsoriartussaaq. Ukiuni marlunni suliffeqarfimmi piginnaanngorsaaqqinnissaq kikkunnut tamanut imaalinnarluni pisinnaatitaaffiunngilaq.

Immikkut pisoqartillugu piginnaanngorsaaneq ukiut 2-it sinnerlugit sivitsorneqarsinnaasarpoq, assersuutigalugu erninermi imaluunniit sivisunerusumik napparsimanermi.

- Peqqussummi § 10

Malitseqartitsineq

Peqataatitsineq kajumissaanerlu pillugit immikkoortumi oqaatigineqartutut piginnaanngorsaaqqittup sapinngisamik annerpaamik peqataatinneqarnissa pingaaruteqarluinnarpoq. Piginnaanngorsaaqqinnej unittuussanngippat pissutsit piginnaanngorsaaqqinnermut pitsaanngitsumik sunniuteqartut piaarnerpaamik aaqqinnejqarnissaat pingaaruteqarluinnarpoq.

Suliassiissutaasimasut artornarpallaartutut isikkoqarpata,
Suliassat ogimaappallaarpata,

Piffissat suliffiusussat inuup atugaanut allanut atatillugu ataqtigisiikkuminaappata, suiliassiissutaasut peqqiilliutaasunik ajornerulersitsippata, aaqqiagiinngitqarpat, paatsooqatigitoqartarp, imaluunniit aaqqiagiinngissutaasut ajornartorsiutaalerpata – taava tamakkua aaqqikuminarnerusarput siusissukkut iliuuseqarfingineqarunik.

Malitseqartitsisarneq pillugu isumaqtigiissutit aalajangersimasut piginnaanngorsaqqittumut suliffeqarfimmullu toqqissisimatitsisarput. Taava illuatungeriit nalusangilaat ajornartorsiutaasinnaasut piffissami aalajangersimasumi oqaloqtigiiissutigineqarsinnaasut.

Ataatsimiinnerit malitseqartitsiviusut piginnaanngorsartup tapersorsorneqarnissaanut nersorneqarnissaanullu periarfissatsialasarput – paarlattuanilluunniit inummut ajornartorsiumminik qaangiiniartumut taama takutitsivissaqqittarlutik.

Piginnaanngorsaqqinnerup qanoq akulikitsigisumik malitseqartinneqartarnissaanik peqqussut immikkut piumasaqaatitaqanngilaq.

Suliffeqarfiup aaqqissuunneqarnera aamma sullisit il.il.

Suliffeqarfimmi piginnaanngorsaanermut atatillugu iluaquersuutinik pisariaqartitsisoqarpat (kranimik kivitsissummik, nerriveeqqamik assakaasulimmik, qullermik allanillu), taava tamatumunnga ikorsiissuteqartoqarsinnaavoq. Tamanna aamma atuuppoq sullisinut suliffeqarfimmit tunniunneqartanngitsunut, assersuutigalugu kamippannut sillimaniarnermut atortorissaarutaasunut.

Biiлернермут allagartaqarnissaq piginnaanngorsaaqqinnermik suliffiusumi pineqartumi *pisariaqarpat*, биllernermut allagartartaarnissamut aningaasaliisoqarsinnaavoq.

Piginnaanngorsaqqittunut ilinniagaqarnermik ingerlatsisunut, pikkorissarnermut akiliinissamut, atuakkanut, atuagaasivimmut assigisaanullu aningaasaliisoqarsinnaavoq.

Piginnaanngorsaaqqinnerup naammassillugu ingerlanneqarnissaanut *atingaasartuutinut pisariaqartunut ataasiartumik* ikorsiissuteqartoqarsinnaavoq.

- Peqqussummi § 13, imm. 2

Katsorsaanermut aningaasartuutinut akiliutit tassaanngillat pisariaqartunut ataasiartumik aningaasartuutit, piginnaanngorsaaqqinnermik malittarisassat naapertorlugit akilerneqarsinnaasut. Katsorsaanermut aningaasartuutit peqqissutsimut aamma/imaluunniit isumaginninnermut tunngasuupput.

Piginnaanngorsaaqqinnermuk atatillugu iluaquersuutinut pisariaqartunut aningaasartuutit kommunit aamma Namminersorlutik Oqartussat akornanni avinneqartarput.

Suliffeqarfinni piginnaanngorsaaqqinnermik akissarsianut tapiissutit

Suliffeqarfimmi piginnaanngorsaaqqinnernai kommune aamma Namminersorlutik Oqartussat suliffeqarfimmut akissarsianik aningaasartuutinut tapiissuteqartarp - pisortat suliffiutaannut aamma namminersortut suliffiutaannut - 20-80 %-illu akornanni annertussuseqartarlutik. Suliffeqarfinnut tapiissutit aallaqqaammut qaffasittarput, piginnaanngorsaqqittulli piginnaaneqaleriartornera sulisinnaaneruleriartorneralu peqatigalugit appariartortinneqartarlutik. Akissarsianut tapiissutini ersersinneqassaaq piginnaanngorsartup sulisinnaassusia, piginnaanngorsartup suliai akissarsianut tapiissutinut naapertuitissallutik.

- Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 40, ulloq 13. december 2001-imeersumi § 1

Suliffeqarfimmi piginnaanngorsaqittooq suliffimmi pineqartumi akissarsiat pillugit kattuffiit isumaqatigiissutaat naapertorlugu akissarsiaqartinnejqassaaq.

- Peqqussummi § 8

Suliffeqarfimmi suliarineqartunut atatillugu akissarsiaqartitsisoqartarpooq, piginnaanngorsaqqittup siusinnerusukkut ilinniagarisimasaanut pinnani.

Assersuut: Inuk ilinniartitsisutut ilinniarsimasoq napparsimmaviup igaffiani ikiortitut piginnaanngorsarpoq. Taanna igaffimmi tassani assistentitulli allatut akissarsiaqartinnejqassaaq.

Assersuut: Qalipaasutut ilinniarsimasoq suliffeqarfimmi piginnaanngorsartoq bussinik aquttutut sulisinnejqarpoq. Taanna bussimik ingerlatitsisartutulli allatut akissarsiaqartinnejqassaaq.

Akissarsianut tapiissutit inuussutissarsiutinut tapiissutaanngillat, kisianni siullerpaamik inuit unammilligassaqaqtut suliffeqaleqqinnissaat pillugu ikiorserneqarnissaannut periarfissaalluni. Akissarsianut tapiissutit piginnaanngorsartup sulisutut nalinginnaasutut aallaqqaammut sulisinnaassuseqannginnera pissutigalugu suliffeqarfimmut matussutissaapput.

Pisortat namminersortullu suliffeqarfiutaat nuna tamakkerlugu sulisunik piginnaasalinnik amigaateqarput. Piginnaanngorsartumik suliffeqarfimmi piginnaanngorsartitsineq suliffeqarfiup nammineq inuiaqatigiinnut pisussaaffiinik (CSR) naammassinninneruvoq aamma siunissamut iluaquitissatut iliornerulluni. Suliffeqarfimmi piginnaangorsaanikkut suliffeqarfiit piginnaasanut sulianullu pisariaqartitaminnut sulisumik ilinniartitsinermut tapiiffigineqarsinnaapput.

CSR suliffeqarfiup suliamik ingerlatsinermini attuumassuteqarfifigisaminillu suleqateqarnermini inuit atugaannut avatangiisinullu tunngasunik isiginiagaqartarnerannut taaguutaavoq. Kalaallisut inuiaqatigiinnut akisussaaqataanermik taagorneqartarpooq.

Suliffeqarfiit inuiaqatigiinni akisussaaffimminik takutitsisarput, suliffeqarfimmut aamma inuiaqatigiinnut naleqarnerulersitsarlutik, soqutigisaqartut peqatigisatik isumasioqatigisarlugit, inooqatigiinnikkut, avatangiisitigut aamma ileqqorissaarnikkut unammilligassat suliarineqartarnerini, nunat tamalaat akornanni ileqqut akuerisaasut inuiaqatigiinni akisussaaqataanermut tunngavigalugit (Inuiaqatigiinni akisussaaqataanermut siunnersuisoqatigiit / Rådet for Samfundsansvar, 2010).

Akissarsianut tapiissutit suliffeqarfimmut tunissutit eqqarsaataanngillat. Suliffeqarfinni piginnaanngorsaaqqittarnerup aamma akissarsianut tapiissuteqartarnerup isumagaa suliffeqarfiit inunnik piginnaanngorsaaqqittariaqartunik piginnaanngorsareernikkut atorfinitssisarnissaat: suliffeqarfik tapiiffigineqarpoq inummik sungiusaanissamut, suliffeqarfimmi pineqartumi suliassanut aalajangersimasunut tunngatillugu sulisitsinissamut.

Piginnaanngorsaanerup aallartinneraniilli suliffeqarfik qanorluunniit pisoqaraluarpat piginnaanngorsartumik atorfinitssileraarani nalunaarpat suliffeqarfimmik piginnaanngorsaanerup tamanut naammaginartumik ingerlanera apeqqutaatillugu atorfinitssileraartumik ujarlertoqartariaqarpoq.

Paasissutissanik ingerlatitseqqittarneq

Sunik peqquteqarnersumik ilisimaneqanngitsumik siusinnerusukkut ileqquusimavoq kommunip SIK-mik ilisimatitsisarnera suliffeqarfinni piginnaanngorsaaqqiinernik ingerlatsisoqaraangat.

Ileqqoq taanna suli unitsinneqarsimannngippat, ingerlaannaq maannakkut unitsittariaqarpoq.

Innuttaasut ataasiakkaat pillugit kattuffinnut ilisimatitsisarnermut kommune peqataasinnaanngilaq. Sulianut, soorlu suliffeqarfimmi piginnaanngorsaanermut, kattuffiat attuumassuteqanngillat, taamaattumillu ilisimatinneqarnissaminnik pisinnaatitaaffeqarnatik.

Piginnaanngorsaaqqittup imaluunniit eqaannerusumik suliffeqartup sulinermik inuussutissarsiuteqartut kattuffiat ilaasortaaffigisani paasissutissinniarpagu tamanna nammineq suliassaraa.

Ilanngullugit eqquumaffigisigit pisortanik suliassanik suliariinnitarnerannut inatsit naapertorlugu nipangiussisussaatitaaneq, aamma Inunnut paasissutissat pillugit inatsit naapertorlugu paasissutissanik ingerlatitseqqissinnaaneq.

Neqeroorutit aamma pilersuineq, takussutissat

<i>Ingerlatat</i>	<i>Pilersuineq</i>	<i>Suliffeqarfiup isumagisassaa</i>	<i>Aningaasalersuineq</i>
Qulaajaanermik inger-latsineq (suliffimmi misiliineq ilanngullugu)	Maannamut pilersuinertut	Akeqanngilaq	Kommuni
Suliffeqarfimmi pigin-naanngorsaaqqinneaq	Isumaqtigiissut naapertorlugu *	20 – 80% (Utertinneqartussat piginnaanngorsaaqqinners up ingerlanerani allanguuteqassapput)	Kommuni/ Namminersorlutik Oqartussat / Suliffeqarfik
Ilanniagaqarneq	SIK ilanniagaqanngitsun ut nal.ak. 70% #	-	Kommuni / Namminersorlutik Oqartussat
Eqaannerusumik suliffeqarneq	Isumaqtigiissut naapertorlugu *	Minnerpaamik 50%	Suliffeqarfik/kommuni/ Nam. Oqartussat

*) Pisartakkani aapparisap isertitai apeqqutaanngillat

#) Piginnaanngorsaaqqinermi pisartakkat ilinniarsimangitsut SIK naapertorlugu akunermusiaasa 70%-inik amerlassuseqarput (§ 6, Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 40, ulloq 13. december 2001)

Sulinngiffeqarneq

Suliffeqarnermi piginnaanngorsagaanermi suliffeqartutut allatulli sulinngiffeqarnissamut sulinngiffeqarnersutiisiassanullu katersisoqartarpoq.

Eqaannerusumik sulineq

Peqqussut: "Atugassaritani nalinginnaasuni qulaajaanarluni ingerlassap nalaani, imaluunniit piginnaanngorsaanermik suliaqarnerup kingornatigut pineqartoq suliffimmik pissarsinissamik imaluunniit attassinissamik angusaqarsinnaanngitsoq paasineqarpat inuk eqaannerusumik suliffeqalersillugu atorfinitssinneqarsinnaavoq."

- Peqqussummi § 15, imm. 1

Eqaannerusumik sulineq tassaavoq inunnut sulinermut annertuumik piginnaanikillisimasunik, piginnaanikillinertik pissutigalugu allatut suliffeqarsinnaajunnaarsimasunik, atorfeqartitseriaaseq.

Eqaannerusumik suliffeqartitsinerni tamani inuit ataasiakkaat sanngiiffii eqqarsaatigineqartariaqarput, taakkulu eqaannerusumik sulineq pillugu isumaqatigiisummi erseqqissumik oqaatineqarsimassapput nassuiardeqarlutillu. Sanngiiffiit eqqarsaatigisariaqarnerat pillugu immikkoortoq takuuk.

Eqaannerusumik suliffeqartinneqartoq nalinginnaasunik isumaqatigiissutit naapertorlugit akissarsiaqartinneqartarpooq, sulisitsorlu akissarsianut tapiissutisisarluni. Ersarinnerusumik ataaniittut takukkit.

Inuit pineqartut

Eqaannerusumik suliffeqartitsineq taamaallaat inunnut annertuumik sulisinnaassusikillisunut atuuppoq.

Sulinermut piginnaangorsaanermi periarfissat aatsaat tamakkeqqaarlugit eqaannerusumik suliffeqartitsisoqartarnissa siusinnerusukkut piumasaqaataasaraluarpoq. 2017-imi aasaanerani inatsimmik allanngortitsinermut atatillugu piumasaqaatinik qasukkaasoqarpoq. Taamaattoq suli piumasaqaataavoq sulisinnaassuseq isummerfigineqariissassasoq, tassunga ilangullugu inuup pineqartup tapiissutitaqangnitsumik suliffissami sulisinneqarsinnaannginnerra nalilorsorneqassasoq. Naliliinermi tamatumani aallaaviusariaqartassaaq minnerpaamik piginnaangorsaaqqinnermik ataatsimik pineqartumut ingerlatsisoqareersimassasoq.

Tamakkiisumik affarmilluunniit aningaasaliissuteqarneq

Inuup eqaannerusumik suliffeqarnissa isummerfigineqareerpat sulisinnaassuseq appanngikkallarmat qanoq atorfeqarsimanera qiviarmeqassaaq.

Assersuutit:

Inuk piffissap ilaannaani sulisarsimasooq, aamma piffissap ilaannaani eqaannerusumik sulisarnissamik taamaallaat pisinnaatitaaffeqassaaq.

Inuk piffissaq tamaat sulisarsimasooq, ulloq naallugu eqaannerusumik suliffeqarnissamut pisinnaatitaassaaq.

Suliffeqarnerup qanoq ittuusimanerata immikkoortinnejnarneranut pissutaasoq tassaavoq inuk piffissap ilaanna sulisarsimasooq eqaannerusumik sulilernermini marloriaammik isertitaqaleriataarsinnejqassanngimmat.

- Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 40, ulloq 13. december 2001-imeersumi § 9, imm 2: Piffissaq tamakkerlugu eqaannerusumik suliffeqarnissamik kommun neqerooruteqartussatitaavoq, atorfeqartup piffissap ilaannaani atorfeqartitaanissani piumanerunngippagu.

Qajassuussineq / Qajassuunneqarnissamik pisariaqartitsineq

Qajassuussinissaq pisariaqanngippat eqaannerusumik suliffeqalersitsinissamut tunngavissaqanngilaq.

Qajassuussineq piffissap suliffiusussap sivisussusianiissinnaavoq.

Assersuutit:

Inuk pineqartoq gigterluni anniartarnini pissutigalugu sulineq aallartivitsinnagu sukkaatsunnguamik aallarniisarnissamik pisariaqartitsisinnaavoq. Qajassuussineq tassaasinnaavoq ullup suliffiusussap nal. 12 aallartittarnera.

Alla ullup ingerlanerani annialeriartortarsinnaavoq, taamalu ulloq suliffiusoq nal. 13 soraartariaqartassalluni.

Allap anniartarnera ullormiit ullormut allanngorarsinnaavoq, taamalu ullup suliffiusussap qassinut aallartinnissaa aalajangersimasuussanngilaq, takkuffiusartorlu pisariaqartitsineq naapertorlugu allanngorarsinnaassalluni.

Qajassuussinissamik pisariaqartitsineq tassaasinnaavoq avatangiisink eqqissimasunik pisariaqartitsineq.

Aamma qajassuussinissamik pisariaqartitsineq tassaasinnaavoq anniartarneq ajornerulersikkumanagu pineqartup oqimaatsunik, timimut artornartunik suliaqartitaannginnissaa – ajornanngippat suussusii erseqqissumik taasanik.

Qajassuunneqarnissamik pisariaqartitsineq tassaasinnaavoq aamma pineqartup arriitsunnguamik sulisarnera.

Piffissaq suliffiusussaq

Tamakkiisumik eqaannerusumik sulisarnissamik akuerisaasimaguni pineqartoq tamakkiisunik akissarsiaqartinneqassaaq (sapaatip akunneranut nalunaaquttap akunnerinut 40-nut) naak taamaallaat nalunaaquttap akunnerini 25-ini sapaatip akunneranut sulisarluarluni.

Pissutaasoq: Oqaatigineqareersutut eqaannerusumik suliffeqartitsisoqassappat qajassuussinissaq pisariaqartinneqartariaqarpoq. Qajassuussinissaq pisariaqanngippat pineqartoq suliffimmi nalinginnaasumi sulisinnaasimassaaq. Qajassuussisariaqarneq tassaasinnaavoq sivikinnerusumik sulisinneqarneq (sulisinnaassutsip apparsimanera pissutigalugu).

Assersuut: Inuit marluk eqaannerusumik sulisartut suliaat assigiippit. Aappaata suliassani nalunaaquttap akunneri sisamat iluanni naammassisarpai, tamatumalu kingorna soraartariaqarluni anniateqarnini qasusarniniluunniit pissutigalugit. Inuup aappaata suliassat taakkorpiaat nalunaaquttap akunneri arfineq-pingasut atorlugit suliarisariaqartarpai, anniartarami imaluunniit qasusoortarami, akornatigullu qasuersaartariaqartarluni.

Taakkua marluk tamakkiisumik nalunaaquttap akunnerinut 40-nut sapaatip akunneranut akissarsisassapput, tamakkiisumik akilerneqartarnissamut akuerisaasimagunik.

Pineqartoq ullup affaanaa eqaannerusumik sulinissamut akuerisaasimaguni nalunaaquttap akunneri suliffigisani kisiisa akissarsissutigissavai.

Suliassat isumagineqartussat

Eqaannerusumik sulisup suliassai eqaannerusumik sulineq pillugu isumaqtigiiussummi allassimapput attuumassuteqartut tamarmik qajassuussisariaqassutsimik paasinnilluarsimanissaat qularnaarumallugu.

Eqaannerusumik sulineq pillugu isumaqtigiiusutip malitseqartinneqarnerani makku isummerfigineqartassapput

- suliassat suussusii allanngortittariaqarnersut

- kingullermerniit nutaanik qajassuussassaqarpa imaluunniit qajassuussisariaqarneq allanngorpa,
- qajassuuttariaqakkat ilaat pisariaaruppat kiisalu
- suliassatut isumaqtigiiusutaasut nutarternissaat pisariaqarpa?

Pilersuineq – nalunaaquttap akunnermusiaqarneq naleqqutinngilaq

Eqaannerusumik sulineq inunnut annertuumik sulisinhaassusikillisimasunut tamakkiisumilli pilersuinermik tunngavissaqartariaqartumut aalajangersimasumik pilersuinissamik neqeroorutaavoq.

Eqaannerusumik suliffeqarnissamut isumaqtigiiusuteqartoqaraangat pingaaruteqarpoq isumaliutigisassallugu atorfekarnermi atugassarititaasussat qanoq aaqqissuunneqarnissaat. Pineqartoq akunnermusiaqarluni eqaannerusumik suliffeqarnissamik neqeroorfigineqarpat, isumaqtigiiusut pilersuinissamut naammannngilluinnartoq paasinarsisinnaavoq. Inuk taanna akunnermusiaqaruni napparsimanermini akissarsiassaqassanngilaq, tamannalu eqaannerusumik suliffeqartitaasut amerlanerit, peqqiilliornertik pillugu amerlanertigut taama suliffeqartitaasarmata, ajornartorsiuleratarsinnaanerat qaninnerussaaq.

Tamatumunnga atatillugu eqqaaneqassaaq sulisitsisoq akissarsiat affaat angullugit tapiiffigineqartarmat, taamaattumillu aningaasartut ikinnerulluni imaluunniit “ajutoorfissaqannginnerulluni” nalinginnaasumik atorfinitartunut sanilliullugu, napparsimanernut imaluunniit ilaannikkut sukkaannerusumik suliassat suliarineqartarnerinut atatillugu.

Aamma takukkit immikkoortut qajassuussinissamut kiisalu sulisitsisup taartisiassaanut tunngasut.

Napparsimanerup nalaani suliffissarsiortunut ikorsiissutinik pisinnaanngilaq

Eqaannerusumik sulisitaasoq napparsimanermini suliffissarsiortunut ikorsiissutinik tigusisarsinnaanngilaq, inuk pineqartoq piffissaq tamakkerlugu suliffeqarnissaminut piareersimasuusanganngimmat (taamaattumik pineqartoq piffissap ilaannaani sulisartussatut aningaasaliiffigineqartarpooq).

- Suliffissarsiortunut ikorsiissutit pillugit Inatsisartut inatsisaat: § 1. Suliffissaaleqisutut sulileriaannaasutut isigineqassaaq inuk suliffeqalernissaminut piareersimasoq, siumoortumillu immikkut suliniuteqarfingineqaqqaarani sapaatip akunneranut minnerpaamik akunnerni 20-ini suliffeqalersinnaasoq.

“Malittarisassaq nutaaq”

2017-ip aasaani inatsisip allanngortinneqarnerata kingunerisaanik inuk suliffeqarfimmi atorfekartoq *tassanngaannartumik* sulisinhaassutsimi ilaanik (annertuumik) annasaqartoq atorfegaannassaguni sulisitsisuni peqatigalugu eqaannerusumik sulisarnissamut aningaasaliisoqarnissaanik qinnuteqartassaaq. Periarfissaq taanna inunnut suliffeqaratik pisortanit tamakkiisumik pilersortariaqaleratarsinnaasunik sulisitsiinnarnissamut atugassiaavoq.

- Peqqussummi § 15, imm. 2

Tassanngaannartoq oqaatigineqarneratut paasineqartussaavoq.

Eqaannerusumik suliffeqarsinnaanermut periarfissamik nutaamik akuersisoqartinnagu sulisinhaassusermik qajassuussisariaqarnerullu annertussusianik naliliinisaq suli piumasaqataavoq.

Innuttaasut § 15 malillugu eqaannerusumik suliffeqartinneqalertut, Majoriap aaqqissuuttangaanut qulaajaarnermut peqataanissaannik imaluunniit kingusinnerusukkut qulaajaanermut peqataanissaannik neqeroorfigineqartassapput.

Sulisinnaassutsimik nalilersuineq

Takuuk Piginnaanngorsaaqqittarneq pillugu immikkoortoq.

Minnerpaamik akuliunneq

Piginnaanngorsaaqqittarnermut malittarisassat malillugit neqeroorutit tamarmik - aamma eqaannerusumik sulisarneq – tassaassapput aaqqissuussinerit minnerpaamik akuliunnikkut pisartussat. Tassa imaappoq, sinnilinnik ikorsiissuteqartoqaranilu pisariaqartinneqarnera sinnerlugu ikorsiisoqartassangnilaq Piginnaanngorsaaqqinnejq sapinngisamik piffissami sivikitsumi ingerlanneqartassaaq, suliffeqarfimmuit aningaasartuutinut matussusiissutissat pisariaqartut sinnerlugin annertussusilerneqassangnilat, sulisinnaaneq atugassarititaasut nalinginnaasut iluanni periarfissaappat, eqaannerusumik sulisarnissamut akuersissuteqartoqassanani.

Utertitassat procentiat

Suliffeqarfik tapiissutisissaq eqaannerusumik suliffeqartup akissarsianut 50 % *tikillugit* annertussuseqarsinnaasunik.

Inunnik ataasiakkaanik aalajangersimasumik naliliineq naapertorlugu akissarsianut tapiissutit amerlassusilerneqartassapput. Suliffeqarfimmii piginnaanngorsaaqqinermisut tapiissutit eqaannerusumik suliffeqartup sulineranut naapertuutissapput.

Malitseqartitsinerni akissarsianut tapiissutit amerlassusii tamatigorluinnaq isummerfigineqartassapput.

Siusinaartumik soraarnerussutisiaqarneq aamma eqaannerusumik suliffeqarneq ataatsikkoortinneqartassangnilat

Siusinnerusukkut oqaatigineqartutut eqaannerusumik suliffeqarneq tamakkiisumik pilersuinermut tunngavigineqartussaavoq.

Inuk annikinnerpaamik akunnattumilluunniit siusinaartumik pensionisiaqartussatut akuerisaappat taava naatsorsuutigineqartarpooq inuup taassuma sulisinnaassusia sinneqarsimassasoq suliffimmii nalinginnaasumi tapersersugaanngitsumi atorsinnaasaanik.

Inuk siusinaartumik *pensionsiaqalersimappat* saniatigullu eqaannerusumik suliffeqartitaappat taava marloriaammik pilersuinerussaaq, tamannalu piginnaanngorsaaqqinnejq aamma eqaannerusumik suliffeqarneq pillugu malittarisassat malillugit ajornartitaavoq siunertarineqarnanilu. Tamatuma saniatigut eqaannerusumik suliffeqartitaasup akissarsiaasa minnerpaamik affai sulisitsisup akilertussaavai, taavalu inuk siusinaartumik pensionisiaqalissutigisariaqakkaminik sulisinnaassusikillisimasoq tapersersugaanngitsumik sulisuuusup sulinermini tunniussinnaasaanik tunniussinnaassuseqarunnangnilaq. Tamanna sulisitsisumut naammattumik kajuminassuseqarnavianngilaq. Siusinaartumik pensionisialik nalinginnaasumik sulisup sulisinnaassusiata affaa sinnerlugu sulisinnaassuseqarsimappat siusinaartumik pensionisiaqalersitsinermut tunngavigineqartut nalileqqittariaqarsinnaapput.

Malitseqartitsineq

Eqaannerusumik suliffeqartitsinermut tunngasut malitseqartinneqartarnerisa amerlassusiat naammaginartoq tassaavoq ukiumut ataasiartarneq. Akuersissutini nutaani ukiup affaannaata qaangiunnerani malitseqartitsinissaq iluaquutasinnaavoq.

Peqqusummi § 13, imm. 2 malillugu iluaquusersuutinik pisinermut tapersernejqarsinnaaneq imaluunniit suliffeqarfiup arlaatigut aaqqissorneqarsinnaanera eqqumaffigisigit.

Qanoq akulikitsigisumik malitseqartitsisoqartarnissaa peqqussummi immikkut piumasarineqanngilaq.

Malitseqartitsineq soorunami suliffimmi ingerlanneqartassaaq, tassanilu sulisitsoq/attaveqaat, eqaannerusumik suliffeqartitaasoq aamma Majoriamiit sullissisoq peqataasassapput.

Kingullermik malitseqartitsinermiit nutaanik qajassuussassaqarnersoq imaluunniit allanik qajassuussassaqalernersoq isummerfigineqartassaaq. Tassunga atatillugu akissarsianut tapiissutit amerlassusii iluarsisariaqarnersut isummerfigissallugu naleqqutissaaq.

Malitseqartitsinermut atatillugu pineqartup eqaannerusumik suliffeqarnissamut piumasaqaatinik suli naammassinnituunera isummerfigineqartassaaq.

Aningaasaliissutaasut atuuffissaasa sivisussusissaa

Peqqussut:

"Akissarsianut tapiissutit akilersorneqarsinnaapput ukiut 5-it ataavartumik angullugit kiisalu

"Inunnut 40-t sinnerlugit ukiulinnut sulisinnaassutsip appriaataa ataavartuuppat, tak. § 15, imm. 4, akissarsianut tapiissutit ataavartungortinneqarsinnaapput."

- Piginnaanngorsaaqqinnermut peqqussummi § 16, imm. 3 aamma 4

Ukiut pingasukkaarlugit sulisinnaassutsimik nalilersueqqittarneq

Peqqussut:

"Inuit eqaannerusumik suliffeqartuuusut minnerpaamik ukiut pingasukkaarlugit sulisinnaassusertik nalilerseqqittassavaat, taamaattorli takuuk imm. 4." kiisalu

"Inuit 40-t sinnerlugit ukiullit imaluunniit inuit nakorsamit nalunaarutikkut sulisinnaassusiat inaarutaasumik aalajangiifflusimasut sulisinnaassusertik nalilerseqqissanngilaat."

- Piginnaanngorsaaqqiinermut peqqussummi § 15, imm. 3 aamma 4

Sulisinnaassusermik nalilersueqqittarneq oqaatigineqarneratut paasineqartassaaq. Pineqartup sulisinnaassutsimigut nukissaqassusia aporfissaqassusialu naliliivigineqartassapput (piginnaanngorsaaqqinnermut immikkoortortami eqqumaffigisassat tallimat takukkit), peqqissutsikkut killiffik pisussatullu ilimagisat pillugit nakorsamiit paassisutissanik pissarsisoqassaaq, taavalu sulinikkut tunniussat, takkuttarneq allallu eqqarsaatigalugit eqaannerusumik suliffeqarnerup ingerlanera naliliivigineqassalluni.

Akissarsiat pillugit isumaqatigjissut

Eqaannerusumik suliffeqartoq atorfefqarfigisami kattuffiit isumaqatigiissutaat naapertorlugit akissarsiaqassaaq, imaluunniit suliamut taama ittumut nalinginnaasumik akissarsiaritinneqartartunik akissarsiaqartitaassalluni.

Sulisitsisoq soorunami immikkut qaffasissunik akissarsiaqartitsisinhaatitaallunilu tapeqartitsisinhaatitaavoq, tamanna suliffeqarfiup eqaannerusumillu suliffeqartup namminneq akunnerminni aalajangigassaraat.

Kattuffiit isumaqatigiissutaat naapertorlugit akissarsianut kommune namminersorlutillu oqartussat tapeqartitsisinhaapput.

Akissarsianut isumaqatigiisummi ersarissumik allassimassapput akissarsiat suuneri aamma tapit allallu suuneri.

Sunut akissarsiatigut tapiiffingeqarsinnaaneri pillugit – aningaasartuutinik utertitsarnermut immikkoortoq takuuk.

Eqaannerusumik suliffeqartitsineq pillugu isumaqatigiisummut ilanngullugu – imaluunniit tassunga ilanngussatut – atorfinititsinermut isumaqatigiissusiortoqartariaqarpoq, tassani suliassat, akissarsiat, napparsimanermi atugassarititaasut, suliunnaarsitsinissamik ilimasaarivissat allallu atorfinititsinermi pissutsit nalinginnaasut atuuttuusartut allassimassallutik.

Atorfinititsinermut isumaqatigiissusiornikkut eqaannerusumik suliffeqartitaasup aaqqissugaasunik isumaqatigiissutaareersunillu atugassaqartitaanissa qularnaarneqassaaq.

Immikkut tapinut aningaasartuutit utertinneqarneq ajorput

Akissarsiat pillugit isumaqatigiissutit pillugit immikkoortumi oqaatigineqartutut sulisitsisoq immikkut qaffasissumik akissarsiaqartitsiniarluni immikkullu tapeqartitsiarluni aalajangersinnaavoq. Tamanna kommunimut aamma nammninersorlutik oqartussanut attuumassuteqanngilaq.

Isumaqatigiissutit naapertorlugit eqaannerusumik suliffeqartitaasup akissarsiassatut pisinnaatitaaffigisaanit qaffasinnerujussuarnik sulisitsisup akissarsiaqartitsisarnera assersuutissaqarpoq. Akissarsiat affaannut tapiissuteqartarneq pissutigalugu sulisitsisoq taama iliorsinnaanngortarpoq.

Akissarsiat ilaannut, isumaqatigiissutaatini pisinnaatitaaffigineqartut avataaniittunut, tapiissuteqartoqarsinnaannginnera kommunip sulisitsisullu eqqumaffigissavaat.

Nuunneq

Eqaannerusumik suliffeqartitsinermi sumi najugaqarneq apeqquatainnejqanngilaq. Inuk eqaannerusumik suliffeqartitaasoq illoqarfimmut allamut nuukkuni taama suliffeqarsinnaanermut piginnaatitaaffini pigiinnassavaa.

Suliffissaaleqineq, eqaannerusumik suliffimmik annasaqarneq

Inuup eqaannerusumik suliffigisani annaappagu, taamalu isertitaaruppat, suliffissarsortunut ikorsiissutinik pisinnaatitaassanngilaq, killilimmik sulisinnaassuseqarnini pissutigalugu (taamaattumik eqaannerusumik suliffeqartoq).

- Suliffissarsortunut ikorsiissutit pillugit Inatsisartut inatsisaat: § 1. Suliffissaaleqisutut sulileriaannaasutut isigineqassaaq inuk suliffeqalernissaminut piareersimasoq, siumoortumillu immikkut suliniuteqarfigineqaqqaarani sapaatip akunneranut minnerpaamik akunnerni 20-ini suliffeqalersinnaasoq.

Eqaannerusumik suliffeqartitaasoq suliffissaaleqisoq pisortanit ikorsiissutit malillugit ikiorneqarnissamik qinnuteqarnissamut innersuunneqarpoq.

Eqaannerusumik suliffeqartitaasoq suliffissaaleqisutut allatulli nammineerluni allamik suliffissarsiorissamut pisussaaffeqarpoq.

Allaffissorneq aamma naammagittaalliuuteqarneq

Akiliutit utertinneqartarneri

Suliffeqarfinni piginnaanngorsaqqittarneq aamma eqaannerusumik suliffeqarneq

Sulisitsisoq piginnaanngorsaqqittumut/eqaannerusumik suliffeqartumut toqqaannartumik akissarsisitsisarpoq, akissarsianullu tapiissutit isumaqatigiissutaasut akilerneqarnissaat pillugu akiligassiissumik kommunimut nassiusisarluni. Kommunip sulisitsisumut akiligassat akilertarpai, aamma akissarsiat allagartaat akiligassiissutillu sulisitsisumeersup assilineqarnera ilanngullugu akiligassiissutip

affaanik akiligassaq Isumaginninnermut, Ilaqtariinnut, Suliffeqarnermut, Nunamullu Namminermut Naalakkersuisoqarfimmut ingerlatittarlugu.

Qulaajaaneq suliffimmilu misiliineq.

Qulaajaavagineqarnerup nalaani qulaajaaneq sioqqullugu pilorsorneqarsimanertulli pisortaniit pilorsorneqarnissamut pisinnaatitaaffeqartoqartarpooq. Kommune sulinermut misiliinissamut aningaasanik immikkoortitsiniaruni taamaaliorssinnaatitaavoq innuttaasup suliffeqarnermut utersaarnissaa siunertaralugu.

Ilinniagaqarneq allamillu ilinniagaqarneq

Piginnaanngorsaqqittup ilinniartutut tapiissutisiassarisinnaasai kommunip akilissavai aamma akiligassiissummut upernarsaatit pisariaqartut ilangullugit aningaasat affaat Isumaginninnermut, Ilaqtariinnut, Suliffeqarnermut Nunamilu Namminermut Naalakkersuisoqarfimmut nassutissallugit.

Iluaquusersuutit pisariaqartut, peqqusummi § 13, imm. 2:

Aningaasartuutit avinneqartarpot kommunip aamma Namminersorlutik Oqartussat akornanni, akiligassiissullu Isumaginninnermut, Ilaqtariinnut, Suliffeqarnermut, Nunamullu Namminermut Naalakkersuisoqarfimmut nassiuinneqarluni.

Naammagittaalliuuteqarneq

Piginnaanngorsaaqqinnissat aamma eqannerusumik sulisarneq pillugu aalajangiinerit naammagittaalliuutigineqarsinnaanngillat.

Naammagittaalliuutigineqarsinnaasut tassaapput aalajangersakkat tulliuttut malillugit aalajangiinerit:

Peqqusummi § 3: Inuk piginnaanngorsaqqinnissamut piumasaqaatinik naammassinninersoq kommunip aalajangiiffisassaraa.

§ 10: Kommunip piginnaanngorsaaqqinnejaa aqqissuutissavaa sapinngisamik sivikinnerpaamik sivisussusilerlugu. Piginnaanngorsaaqqinnejaa aallaaviatigut ukiut marluk sinnerlugit ingerlaneqarsinnaanngilaq, taamaattoq takuuq imm. 2.

Imm. 2. Kommuni piffissamik piginnaanngorsaqqittup piginnaanngorsaaqqinnermut ikorsiissutisisinnaaffianik sivitsuisinnaavoq,

1) piffissaq piginnaanngorsaaqqiffiusoq timikkut tarnikkulluunniit piginnaasakillisimaneq pissutigalugu ukiut marluk ingerlaneranni naammassineqarsinnaanngippat imaluunniit pissutsit immikkut ittut taammaaliorssamut pissutaappata, imaluunniit

2) napparsimanermik, qitornanik napparsimasunik imaluunniit qitornanik timikkut tarnikkulluunniit piginnaasakillisimasunik paarsinermik, erninermi sulinngiffeqarnermik imaluunniit inuttut atugarisanik immikkut ittunik pissuteqartumik piginnaanngorsaaqqinnerup kinguarsarneqarnera pissutigalugu piginnaanngorsaqqittup ukiut marluk iluanni piginnaanngorsaaqqinnejaa naammassisinnaanngippagu.

§ 15: Atugassaritani nalinginnaasuni qulaajaaniarluni ingerlassap nalaani, imaluunniit piginnaanngorsaanermik suliaqarnerup kingornatigut pineqartoq suliffimmik pissarsinissamik imaluunniit attassinissamik angusaqarsinnaanngitsoq paasineqarpat inuk eqaannerusumik suliffeqalersillugu atorfinitssinnejqarsinnaavoq.

Imm. 2. Atugassaritani pissusissamisoortuni suliffeqareersimalluni inuup sulisinnaassutsimi ilanik tassanngaannartumik annasaqartoq sulisitsisoq peqatigalugu sioqqutsisumik piginnaanngorsaaqqinneq ingerlateeqqaarnagu sulisitsisumi tassani eqaannerusumik suliffeqarnissamut qinnuteqarsinnaavoq.

Imm. 3. Inuit eqaannerusumik suliffeqartuuusut minnerpaamik ukiut pingasukkaarlugit sulisinnaassusertik nalilerseqqittassavaat, taamaattoq takuuk imm. 4.

Imm. 4. Inuit 40-t sinnerlugit ukiullit imaluunniit inuit nakorsamit nalunaarutikkut sulisinnaassusiat inaarutaasumik aalajangiiffiusimasut sulisinnaassusertik nalilerseqqissangilaat.”

§ 13 imm. 2: Piginnaanngorsaaqqinnerup nalaani immikkut tapiissutinik tunniussisoqarsinnaavoq ataasiartumik aningaasartutissanut pisariaqartunut.

- Naammagittaalliorinjaaneq peqqussummi § 20-im iersippoq.

Innuttaasup aalajangiineq naammagittaalliuutigissallugu kissaateqaruni lsumaginninnermut Naammagittaalluiteqartarfimmut saaffiginissaaq aalajangiinerup tiguneraniit sap. ak. 6-it qaangiutsinnagit.

Malittarisassat attuumassuteqartut allat

Allakkiorissaamut pisussaaffik

- Pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 9, 13. juni 1994-imeersoq

”§ 6. Suliassani ingerlatsinermut oqartussaasunit aalajangiiffigineqartussani oqartussaq paassisutissanik suliassamut tunngassuteqarluinnartumik suliassap aalajangiiffigineqarnissaanut pingaaruteqartunik oqaasiinnakkut pissarsisoq, paassisutissanilluunniit taamaattunik allatut iliorluni paasisaqartoq paassisutissat taakku imaat pillugit allakkiussaaq. Taamaattorli paassisutissat taakku suliassap allakkiartaasa ilaanni takuneqarsinnaappata tamanna atuutinngilaq.”

Inunnut paassisutissat pillugit inatsit

- Kalaallit Nunaanni inunnut tunngasumik paassisutissat pillugit inatsimmi §§-6-8, paassisutissanik ingerlatitseqqittarneq pillugu.

Allanut napangiussisussaatitaaneq

- Pisortat ingerlatsineranni suliassat suliarineqartarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 8, 13. juni 1994-imeersumi § 27.

[Paasissutissanik ingerlatitseqqittarneq](#)

- Pisortat ingerlatsineranni suliassat suliarineqartarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 8, 13. juni 1994-imeersoq

"§ 28: Inuit ataasiakkaat allanit sunissaqaratik pissuserisaat, tamakkununnga ilangullugit naggueqatigiinnut sunut ilaanermut, upperisarsiornermut aamma ammip qalipaataanut, naalakkersuinermut, peqatigiiffeqarnermut, kinguaassiuutinik atuinermut, pinerluttarnermut tunngasut pillugit paasissutissat kiisalu peqqissusermut, inooqatigiinnermi ajornartorsiutinut annertuunut aamma inuulluarniutinik assigisaannillu atuinermut tunngasut pillugit paasissutissat ingerlatsinermut oqartussaasunut allanut ingerlateqqinnejartassanngillat.

Imm. 2. Taamaattorli paasissutissanik imm. 1-imi taaneqartunik ingerlatitseqqittoqarsinnaavoq, 1) inuk paasissutissiissutigineqartussaq akuersisimappat, (...)"

[Illuatungiusunik tusarniaaneq](#)

- Pisortat ingerlatsineranni suliassat suliarineqartarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 8, 13. juni 1994-imeersumi §§ 19 – 20.

[Tunngavilersuisarneq](#)

- Pisortat ingerlatsineranni suliassat suliarineqartarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 8, 13. juni 1994-imeersumi kapitali 6:

"§ 22. Aalajangiineq allakkatigut nalunaarutigineqaruni aalajangiinermut tunngaviusumik ilaqtarinneqassaaq, suliami peqataasumut tassunga tapersiisuulluinnangikkuni.

§ 23. Aalajangiinermik oqaasiinnakkut nalunaarfigineqartup aalajangiineq imminik tapersiisuulluinnangippat piumasarisinnaavaa aalajangiinermut tunngaviusoq allaganngorlugu piumallugu. Tamatuminnga qinnuteqaat oqartussaasunut saqqummiunneqassaaq aalajangiinermik nalunaarutip suliami peqataasumit tiguneqarnerata kingornagut ullut 14-it qaangiutsinnagit.

Imm. 2. Tunngaviusup allaganngorlugu nalunaarutigineqarnissaanik imm. 1 malillugu qinnuteqaat sapinngisamik piaartumik akineqassaaq. Qinnuteqaat oqartussaasumit akissuteqartussamit tiguneqarnermi kingorna ullut 14-it qaangiutinnginneranni akineqanngippat oqartussaasup taassuma suliami peqataasoq tamatuminnga pissutaasumik kiisalu qinnuteqaatip qaqguu akineqassangatinneranik nalunaarfigissavaa.

§ 24. Aalajangiinermut tunngaviusumik nalunaarummi innersuussutigineqassapput inatsisini maleruaqqusat aalajangiinermi tunngavagineqartut. Maleruaqqusat tamakku malillugit aalajangiineq oqartussaasuni sulisut isumaannik tunngaveqarpal tunngaviusumik nalunaarummi taaneqassapputtaaq pissutaasut pingaarerusut isummat tamakkua atornerannut aalajangiisuunerusut.

Imm. 2. Tunngaviusumik nalunaarummi pisariaqarpal naatsumik erseqqissarneqassapputtaaq paasissutissat suliami pissusiviusunut tunngasut aalajangiinermi annertuumik pingaartinneqartut.

Imm. 3. Tunngaviusumik nalunaarutip imarisai killiliiffigineqarsinnaapput suliami peqataasup tamakkununnga ilisimasaqarnini nammineq iluaqutigiumallugu atiumasinnaanerminik soqtiginninera inuk taanna nammineq eqqarsaatigalugu imaluunniit inuunnaat allat pisortalluunniit soqtigisat pissutignerullugit minnerutittariaqartutut isumaqarfingarpal, tak. § 15."

Naammagittaalliornissamut ilitsersuut

- Pisortat ingerlatsineranni suliassat suliarineqartarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 8, 13. juni 1994-imeersoq

"§ 25: Aalajangiinerit ingerlatsinermut oqartussaasunut allanut naammagittaalliuutigineqarsinnaasut allakkatigut nalunaarutigineqarunik naammagittaalliorsinnaanermut ilitsersummiq ilaqtinnejqassapput tassuuna nalunaarlugit naammagittaallortarfik naammagittaalliussagaannilu qanoq iliortariaqartoq immaqalu aamma ullut qassit qaangiutsinnagit naammagittaallortariaqartoq. Tamakkuninngali ilaqtinnejqassangillat aalajangiineq aalajangiiffigineqartumut tapersiisuulluinnarsimappat."

Suliami peqataasinnaannginneq

- Pisortat ingerlatsineranni suliassat suliarineqartarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 8, 13. juni 1994-imeersoq, Kapitali 2, §§ 3-6.

Ilanngussat

Suliffeqarfinni piginnaanngorsaaqqittarnermut isumaqatigiissut

Piffissap ilaani nikerartumi sulisarnissamut isumaqatigiissut

Suliffeqarfimmi piginnaanngorsaaqqinnissamik isumaqtigiissut

Aftale om Virksomhedsrevalidering

Innuttaasoq pillugu paassisutissat/Oplysninger om borger

Ateq/navn:	CPR-nr:
Najugaq/Adresse:	Telefon:

Suliffeqarfik pillugu paassisutissat /Virksomhedsoplysninger

Sulisitsisoq/Arbejdsgiver:	Suliffeqarfiup atia:/Virksomhedens navn:
Najugaq/Adresse:	Telefon:
Attavigisassaq /Kontaktperson:	

Suliassat sularineqartartussat pillugit paassisutissat /Oplysninger om arbejdsopgaver

Atorfiup taaguutaa /Stillingsbetegnelse:	Piumasaqaatit (Biilernermut allagartaq, uppernarsaatit)/ Krav (Kørekort, attester):
Suliffeqarfimmi suliassat ersarissarneqarneri:/Tydelig beskrivelse af arbejdsopgaver:	
Piffissaq isumaqtigiissuteqarfiusoq / Aftalt periode: Ullormiit / Fra dato:	Ullormut / Til dato:
Akissarsianut tunngasut / Lønforhold:	
Majoriami attaveqaataasoq / Kontaktperson Majoriaq:	

Akissarsianut tapiissutit / Løntilskud

Uanngaaaniit / Fra:	Uunga / Til:	Akunnerit suliffiusut /Arbejdstimer:	Tapiissutit / Tilskuds%:

Isumaqtigiissut sularineqartoq Inatsisartut peqqussutaat nr. 4, ulloq 31. Maj 2001-imeersoq kiisalu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 40, ulloq 13. December 2001-imeersoq naapertorlugit. Aftalen er indgået i henhold til Landstingsforordning nr. 4 af 31. maj 2001 samt Hjemmestyrets bekendtgørelse nr. 40 af 13. december 2001.

Suliffeqarfiup isumaqtigiissutit naapertorlugit akissarsiassatut isumaqtigiissutaasut piginnaanngorsaaqqittup sularianut tunngatillugu akilertassavai, akissarsianullu tapiissutissanut pisinnaatitaaneq naapertorlugit akiligassiissut kommunimut nassiuutarlugu:

Virksomheden udbetaler den overenskomstaftalte løn på det aktuelle område til revalidenden og regning for den løntilskudsberettigede løn sendes til kommunen:



Suliffeqarfimmi piginnaanngorsaaqqinnerup aallartinnissaa sioqquullugu akissarsianut tapiissutissat annertussusissaat isumaqatigiissutigineqareertarpoq.

Før virksomhedsrevalideringen påbegyndes er der truffet aftale om løntiskuddets størrelse.

Suliffeqarfip kommunimut peqanngittarnerit qanoluunniit ittu ilisimatitsissutigisassavai.

Virksomheden orienterer kommunen om alle former for fravær.

Isumaqatigiissut ingerlaavartumik nalilersuivigineqartassaaq, malitseqartitsisarnerillu qaammatikkaartumik suliarineqartassallutik.

Aftalen skal løbende evalueres og opfølgning finder sted en gang månedligt.

Isumaqatigiissut atorunnaarsinneqarsinnaavoq suliffeqarfimmiit imaluunniit kommunimiit illuatungeriit nalilerpassuk isumaqatigiissut siunertaqarunnaartoq.

Aftalen kan opsiges af virksomhed eller kommune hvis en af parterne vurderer, at aftalen ikke længere tjener sit formål.

Sumiiffik aamma ulloq:

Sted og dato:

Suliffeqarfik /Virksomheden:

Piginnaanngorsaqkittoq / Revalidend:

Majoriaq, Centerlederi

Piginnaanngorsaqqiisarnermut siunnersorti / Revalideringskonsulent

Piginnaanngorsaaqqinnissamut ikorsiisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaat nr. 4, 31. maj 2001-imeersoq

§ 8. Sulisisup akilssavaa atorfinititsinermeri piginnaanngorsaqqittussap akissaatitugt isumaqatigiissutit naapertorlugit akissarsiaqartinnissaa imaluunniit taamatut suliaqarnermi akissaasersuinissamut naapertuutumik akissaateqartitsilluni. Ilinniartut pineqartillugit ilinniartunut akissaatit nalinginnaasut malillugit akissaateqartitsisoqassaaq.

Landstingsforordning nr. 4 af 31. maj 2001 om revalidering

§ 8. Arbejdsgiveren betaler til revalidenden den overenskomstmæssige løn på det aktuelle ansættelsesområde eller den løn, som sædvanligvis gælder for tilsvarende arbejde. I lærlingeforhold betales sædvanlig lærlingeløn.

Suliffeqarfimmi piginnaanngorsaaqqinnermi akissarsianut tapiissutit, piginnaanngorsaaqqinnermut pilersarut, piginnaanngorsaaqqinnermi ikorsiisutit aamma eqannerusumik suliffeqarneq pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 40, 13. december 2001-imeersoq

§ 1. Piginnaanngorsaqqittumik suliffeqarfimmi sungiusaannermi ilinniartitsinermilu suliffeqarfik akissarsiaqartitsissaag, piginnaanngorsaqqittup suliffeqarfimmi sulineranut naleqqiullugu tiiminut suliffiinut naapertuutumik.

Imm. 2. Akissarsianut aningaasartutit 20%-isa 80%-isal akornanni annertussuseqartut kommunip suliffeqarfimmut utertillugit akilssavaai.

Piginnaanngorsaqqittup sulisinnassausingut utertillugit akiligassanik annertussilinermi apeqquaavq aalajangerneqartassallunilu sivikinnerpaamik sapaatip akunneri sisamakkaarlugit. Suliffeqarfimmi piginnaanngorsaaqqinneaq aallartitsinnagu kommunip suliffeqarfiallu akornanni erseqinnerusumik isumaqatigiissusiorqarsimassaag.

Hjemmestyrets bekendtgørelse nr. 40 af 13. december 2001

§ 1. Ved opträning og oplæring af en revalidend på en virksomhed betaler virksomheden en lønandel, der svarer til revalidendens arbejdsindsats i forhold til antal timer, revalidenden er beskæftiget på virksomheden.

Stk. 2. Kommunen refunderer mellem 20% og 80% af lønudgiften til virksomheden. Refusionssatsen afhænger af revalidendens arbejdsevne og fastsættes for mindst 4 uger ad gangen. Forud for virksomhedsrevalideringen skal der være indgået en nærmere aftale mellem kommunen og virksomheden.



Piffissap ilaani nikerartumi sulisarnissamut isumaqatigiissut

Aftale om fleksjob

Innutaasoq pillugu paasissutissat/Oplysninger om børger

Ateq/navn:	CPR-nr:
Najugaq/Adresse:	Telefon:

Suliffeqarfik pillugu/Virksomhedsoplysninger

Sulisitsisoq/Arbejdsgiver:	Suliffeqarfiup atia/Virksomhedens navn:
Najugaq/Adresse:	Telefon:
Saaffissaq/Kontaktperson:	

Suliassanik paasissutissiineq/Oplysninger om arbejdsopgaver

Atorfiup taaguutaa/Stillingsbetegnelse:	Isumaqatigiissut atortuulissaaq ulloq:/ Aftalen træder i kraft d.:
Suliffeqarfimmi suliassat ersarissarneqarneri: /Tydelig beskrivelse af arbejdsopgaver:	
Asattuussinissamik pisariaqartitsinerup annertussusia / Skånebehov:	Piffissaq suliffiusussaq / Arbejdstid:
Akissarsianut tunngasut/Lønforhold:	
Majoriami attaveqaataasoq / Kontaktperson Majoriaq:	

Akissarsianut tapiissutit: / Løntilskud:

<input type="checkbox"/> 50%	<input type="checkbox"/> 40%	<input type="checkbox"/> 30%	<input type="checkbox"/> 20%	<input type="checkbox"/> 10%	<input type="checkbox"/> Allat - andet:
------------------------------	------------------------------	------------------------------	------------------------------	------------------------------	---

Ismaqatigiissut suliaavooq naapertorlugit Inatsisartut peqqussutaat nr. 4, ulloq 31. maj 2001-imeersoq kiisalu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 40, ulloq 13. december 2001-imeersoq.

Aftalen er indgået i henhold til Landstingsforordning nr. 4 af 31. maj 2001 samt Hjemmestyrets bekendtgørelse nr. 40 af 13. december 2001.

Suliffeqarfiup toqqaannartumik piffissap ilaani nikerartumi sulisartumut akissarsiassat akilertassavai, akissarsiallu ilaanut tapiiffigineqartussamut tapiissutissanut akiligassiissut kommunimut nassiuttassallugu, akissarsiat allagartaata tapiiffigineqartussap assilineqarnera ilanngullugu uunga:
Virksomheden udbetaler løn direkte til fleksjobberen, og regning for den løntilskudsberettigede løn sendes til kommunen sammen med kopi af samtlige lønsedler, der søges løntilskud til:

(Mail-ip adressia aamma allakkatigoortitsinermut adresse / Mailadresse og postadresse:)



Taamaallaat akissarsianut tapiissuteqartoqarsinnaavoq suliassaqarfimmut pineqartumut atuuttoq isumaqatigiissut naapertorlugu. Inuttut aamma immikkut ittumik tapisianut aningasartuutit tapiiffineqarsinnaanngillat.

Der kan kun gives løntilskud af den overenskomstaftalte løn på det aktuelle område. Personlige og særlige tillæg er ikke tilskudsberettiget.

Isumaqatigiissutaasoq ingerlaavartumik nalilersuvigineqartassaaq, malitseqartitsisarnerillu minnerpaamik qaammatit 6-ikkaartumik ingerlanneqartassalluni.

Aftalen skal løbende evalueres og opfølgning finder sted mindst en gang hver 6. måned.

Isumaqatigiissut atorunnaarsinneqarsinnaavoq suliffeqarfimmit imaluunniit kommunimit illuatungerit nalilerpassuk isumaqatigiissut siunertaqarunnaartoq.

Aftalen kan opsiges af virksomhed eller kommune hvis en af parterne vurderer, at aftalen ikke længere tjener sit formål.

Sumiiffik aamma ulloq / Sted og dato:

Suliffeqarfik / Virksomheden:

Piffissap ilaani nikerartumi sulisartutut atorfqartoq / Fleksjobansat:

Majoriaq, Centerlederi:

Piginnaangorsaaqqiinermut siunnersorti / Revalideringskonsulent:

Piginnaangorsaaqqinnissamut ikorsiisarneq pillugu Inatsisartut peqqussataat nr. 4, 31. maj 2001-imeersoq

§ 16. Eqannerusumik sulifimmi sulisumut sulisitsisoq akissaasersuissaq sulinermut naapertuutumik. Kommuni sulisitsumut toqqaannartumik akissarsianut tapiissuteqassaaq.

Imm.2. Tapiissutit sulifimmi pineqartumi isumaqatigiissutit malillugit akissarsiat imaluunniit taamatut sulinermi akissarsiitinneqartut 50 %-ii sinneragit annertussusilerneqartassapput

Piginnaangorsaaqqinnissamut ikorsiisarneq pillugu Inatsisartut peqqussataat nr. 4, 31. maj 2001-imeersoq

§ 16. Arbejdsgiveren betaler lønnen, der svarer til arbejdsindsatsen til den ansatte i fleksjob. Kommunen yder tilskud til lønnen direkte til arbejdsgiveren.

Stk.2. Tilskuddet kan ikke overstige 50% af den overenskomstmæssige løn på det aktuelle ansættelsesområde eller af den løn, som sædvanligvis gælder for tilsvarende arbejde.

Suliffeqarfimmi piginnaangorsaaqqinnermi akissarsianut tapiissutit, piginnaangorsaaqqinnermut pilersaarut, piginnaangorsaaqqinnermi ikorsiissutit aamma eqannerusumik suliffeqarneq pillugit Namminersorerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 40, 13. december 2001-imeersoq § 9. Eqannerusumik suliffeqarnissamik kommuni neqerooruteqarsimappat akissarsiat sulinermilu atugassarititat allat, ilangullugu piffissaq suliffissaq, suliaqarfimmut isumaqatigiissutit atuuttut aallaavigalugit aalajangersarneqassapput. Suliaqarfinni isumaqatigiissuteqarfiumngitsuni aallaavigineqassapput suliaqarfuit nallersunneqarsinnaasut.

Hjemmestyrets bekendtgørelse nr. 40 af 13. december 2001

§ 9. Når kommunen har givet tilbud om fleksjob, fastsættes løn og øvrige arbejdsvilkår, herunder arbejdstiden, efter gældende overenskomst på ansættelsesområdet. På områder, der ikke er overenskomstdækket, tages der udgangspunkt i overenskomsten på sammenlignelige områder.